

N. 98 — 1639

[98/35650]

19 MEI 1998. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 30 maart 1994 betreffende het statuut van de leersecretaris

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 23 januari 1991 betreffende de vorming en de begeleiding van de zelfstandigen en de kleine en middelgrote ondernemingen, inzonderheid op de artikel 62 en 63;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 7 april 1998 betreffende het statuut van de leersecretaris;

Gelet op de adviezen van de raad van bestuur van het Vlaams Instituut voor het Zelfstandig Ondernemen, gegeven op 28 november 1997 en 24 april 1998;

Gelet op het advies van de praktijkcommissie van het Vlaams Instituut voor het Zelfstandig Ondernemen, gegeven op 9 juni 1997;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 19 mei 1998;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Economie, K.M.O., Landbouw en Media;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 17 van het besluit van de Vlaamse regering van 30 maart 1994 betreffende het statuut van de leersecretaris worden in § 1, 1° en 2° de bedragen van « 80 000 frank » en « 215 frank » vervangen door de bedragen van « 95 100 frank » en « 252 frank ».

Art. 2. In hetzelfde artikel 17 van hetzelfde besluit wordt in § 2 het bedrag van « 449 frank » vervangen door het bedrag van « 474 frank ».

Art. 3. In artikel 24 van hetzelfde besluit wordt in § 1 het bedrag van « 408 frank » vervangen door het bedrag van « 435 frank ».

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1998.

Art. 5. De Vlaamse minister bevoegd voor de middenstandopleiding is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 19 mei 1998.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Economie, K.M.O., Landbouw en Media,

E. VAN ROMPUY

—————
TRADUCTION

F. 98 — 1639

[98/35650]

19 MAI 1998. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 mars 1994 relatif au statut du secrétaire d'apprentissage

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 23 janvier 1991 concernant la formation et l'accompagnement des indépendants et des petites et moyennes entreprises, notamment les articles 62 et 63;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 avril 1998 relatif au statut du secrétaire d'apprentissage;

Vu les avis du conseil d'administration du « Vlaams Instituut voor het Zelfstandig ondernemen » (Institut flamand pour l'Entreprise indépendante), émis les 28 novembre 1997 et 24 avril 1998;

Vu l'avis de la commission de pratique du « Vlaams Instituut voor het Zelfstandig Ondernemen », émis le 9 juin 1997;

Vu l'accord du Ministre flamand compétent pour le budget, donné le 19 mai 1998;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Economie, des P.M.E., de l'Agriculture et des Médias;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 17 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 mars 1994 relatif au statut du secrétaire d'apprentissage, les montants de « 80 000 F » et « 215 F » cités au § 1^{er}, 1° et 2° sont remplacés par les montants de « 95 100 F » et « 252 F ».

Art. 2. Au même article 17 du même arrêté, le montant de « 449 F » mentionné au § 2 est remplacé par le montant de « 474 F ».

Art. 3. Au § 1^{er} de l'article 24 du même arrêté, le montant de « 408 F » est remplacé par le montant de « 435 F ».

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 1998.

Art. 5. Le Ministre flamand compétent pour la formation des classes moyennes est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 mai 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Economie, des P.M.E., de l'Agriculture et des Médias,

E. VAN ROMPUY